

ב"ה

אין ליכט  
פון תורה

ספר

שבט מוסר

פרשת בהר

אידיש

532

הוצאת אמונה  
ברוקלין נוא יארק,  
שנת תשנ"ח לפ"ק

געילת השם יתברך

# פרק שני ושלשים

• בהר •



אין דעם פרק וווען ערקלערט די ברכות  
אוון גוטע זאכן וואס קומען אויף דעם  
מענטש וווען ער טוט די מצוות פון דעם  
אויבערשטן, ווי אויך די שטראָפ און  
קללות ח'יו וווען ער איז עובר אויף די  
מצוות פון דעם אויבערשטן.



דער ספר האט במשן פון זייןע הונדערטער יאָרֶן  
עקזיסטענען מדריך אוון מהנַּק געווען טויזנער אידישע  
קינדער אויפן ערלעיכן אידישן וועגן.

## אינה אלט

### פון צוויי און דרייסיגסטער פרק



- א. דער גרויסער שקר וואס איזן וועלן באקומען פאר היטן די  
מצוות, אויסגעטיטשט לoit די ברכות אין פרשת  
בחוקתי.....  
ג.....
- ב. נאך באליינונג און מעלהות פאָרָן מענטש, וואס ווערן  
אויסגעטיטשט לoit די ברכות אין פרשת כי תבואה.  
ד.....
- ג. עס זענען דאַ מענטשן וואס ווערן נתפעל פון דעם גוטן שכד  
וואס מע באקומט פאר מקים זיין די מצוות, און עס  
זענען דאַ מענטש וואס ווערן נתפעל און דערשרעken זיך פון  
די שטראָם וואס מע באקומט פאר נישט מקים זיין די  
מצוות, און עס זענען דאַ מענטש וואס עס ארט זיי נישט,  
און וועגן זיי זאגט דער פסוק "וַיֵּצְאָו וְרוֹא בְּפִגְרוֹת הָאָנָשִׁים"  
וּגוּ!.....  
ה.....
- ד. די תוכחה פון פרשת בחוקתי און פון פרשת כי תבואה.  
ט.....
- ה. דער מענטש זאל רעדן צו זיין יצר הרע אֶז ער זאל אים  
ニישט מאָן זינדַּן, נאָר ער זאל מיט אַים מיטאָרבעטען צו  
עובדת השם, און דער מענטש זאל מאָן מיט דעם יצר הרע  
אַ שטר אויף דעם.....  
ו.....
- ו. די תוכחה וואס שטייט גערביבן אין דער תורה, אויב אַ  
מענטש נעט אַיר נישט אָן בַּיִם לעַבָּן, וועט ער נאָך זיין  
טוויט ליידן דאָפלט דערפֿון ח'יו.....  
יא.....
- ז. די שמחה פון אלע באָשעפֿניישן וועז אַיד באָנטצע זיך  
מיט זיי צדי מקים צו זיין די מצוות פון דעם אויבערשטן,  
און זיי בענטשן דעם מענטש צוליב דעם.....  
יב.....



## פרק שניים ושלשים

דעָר גַּרְוִיסָעֶר שַׁכְּר וּוֹאָס אִידָּן וּוּלְן בָּאָקוּמָעָן פָּאָר הַיְּטָן דֵּי  
מְצֻוֹת, אֹוִיסְגַּעֲטִיטִיטְשֶׁט לְוִיט דֵּי בְּרָכוֹת אִין פְּרָשָׁת  
בְּחֻקּוֹתִי.

**א. ימי העונגה**, די טאג פון פֿאָרגַעְנִיגְגָּס, אָן דָּאָס זִיסָּע לְעַבְּן אֵיז אִין  
דעָר צִיִּיט וּוּלְן דָּעָר מְעַנְּטָשׁ טָוָט דָּעָם וּוּילְן פָּן זַיִן  
בְּאַשְׁעַפְעָר. טְרוּוּיְרִיגְקִיט אָן זָאָרָג, אָן צָעָר אָן שְׂוּעָרָעָ יִסְוָרִים חַיּוֹ  
קוּמָעָן אוּבָּיך דָּעָר מְעַנְּטָשׁ אֵיז עַוְּבָּר אָרְיף דֵּי מְצֻוֹת, אָזְזִי וּוּיְסָעָשׁ שְׁטִיטָ  
אִין פְּרָשָׁת בְּחֻקּוֹתִי, אוּבָּיך אָיר וּוּעָט גַּיִן אֵין מִין גַּעַזְעָצָן, אָן אָיר וּוּעָט  
הַיְּטָן מִינְעָזָן מְצֻוֹת, אָן אָיר וּוּעָט זַיִן טָוָהָן, וּוּלְן אֵיךְ גַּעַבְּן אַיְיָרְךָ רָעָגָן  
אִין דָּעָר צִיִּיט, אָן דֵּי עַרְד וּוּעָט גַּעַבְּן אָיר פְּרָוָכָט, אָן דֵּי בִּימְעָר וּוּלְן  
גַּעַבְּן זַיְעָרָעָ פִּירָות, אָן אָיר וּוּעָט הַאָבָּן פִּילְתְּבָוָה צָו דְּרָעָשָׂן, בֵּין עָס  
וּוּעָט דְּעַרְגְּרִיכִין צָום שְׁנִיתָ פָּן דָּעָר נִיעָרָתָבָה, אָן אֵיךְ וּוּלְן גַּעַבְּן  
פְּרִידְן אֵין לְאָנד.

**ב. הרבה**, נו, עָרָהָט זַיִן צְוָגָעָזָאָגָט פִּילְתְּבָוָה אֵין גַּשְׁמִוֹתָדִיגָע  
זַיִן, וּוֹאָס דָּעָר גּוֹף פִּילְטָ זַיִן, אָן וּוֹאָס זַיִן זַעַנְעָן אַהֲנָה,  
אֲ צְוָגְרִיטָוָג צָו דְּעַרְגְּרִיכִין דָּוָרָק זַיִן דֵּי גַּאנְצִיקִיטָ פָּן דָּעָר נִשְׁמָה, זַוְּכָה  
צָו זַיִן צָו חַיִּים עַולְם הַבָּא.

**ג. והתחילה**, אָן עָרָהָט אַנְגַּעַהוִיבָן פָּן דָּעָם רָעָגָן, אָן עָרָהָט זַיִן  
צְוָגָעָזָאָגָט "יְוַנְתָּהִי גַּשְׁמִיכָם בְּעַתָּס", אֵיךְ וּוּלְן גַּעַבְּן  
אַיְיָרְךָ רָעָגָן אֵין זַיְעָרָעָ צִיִּיט, וּוּילְן אֵיז קוּמָעָן אֵין צִיִּיט, וּוּעָט דֵּי  
לוֹפְטָ זַיִן קָלָאָר אָן גּוֹט, אָן דֵּי טִיְיכָן אָן קוּוַאָלָן גּוֹטָע, אָן דָּאָס זִיסָּע  
ברָעָנְגָעָן גַּעַזְנְתָהִיט, אָן אַלְעָ פִּירָות וּוּלְן וּוּרָעָן פֿאָרְמָעָרט, אָן דֵּי  
מְעַנְּטָשׁן וּוּלְן נִישְׁתָּ קְרָאָנָק זַיִן, אָן וּוּלְן אֹוִיסְלָעָבָן זַיְעָרָעָ יָאָרָן. אָן  
אֵזֶ דָּעָר מְעַנְּטָשׁ אֵיז גַּעַזְוָנָט, אָן עָרָהָט נִישְׁתָּ קִיְּין שָׁוָם צָעָר, אֵיז דָּאָס  
אֲ צְוָגְרִיטָוָג צָו קוּפִּין פָּאָר זַיִן דָּאָס אַיְיָגָע לְעַבְּן.

ד שבט פרק שניים ושלשים מוסר

ד. ואמר, ער זאגט וויטער, און די ערדר ווועט געבן איר פרוכט, "וואע השדה יתנו פריין", דער בוים ווועט נאָר געבן פירחות וואָס ער איז געווארונט, און נישט מעָר. נו, פונדעסטוועגן ווועט פֿאָרט זיִן אַסְאָך, ביז דאס דרעשן פּוֹן דער תבראה ווועט דערגרייכן דעם שניות פּוֹן דער נײַיעֶר תבואה.

ה. ואַין, און דאס איז נישט קיין טראפונג, נאָר פּוֹן דעם אויבערשטנ'ס השגחה. אַבער וווען דער בוים זאָל געבן זיִיעֶר פֿיל פירחות, וואָלט מעָן געקענט זאָגָן, עס איז אַ מקהָה, עס האָט זיך פֿונְקָט געטראָפָן.

ו. גם, אויך זאגט ער וויטער, "וַיֵּשְׁבָּתָם לְבָתָח בְּאֶרְצָכֶם", אַיר ווועט זיִצְחָן זיִכְעָר אַין אַיעֶיר לאָנד, אַיר ווועט קיין שום שונא נישט האָבן.

ז. גם, אויך זע וואָס דער אויבערשטער ברוך הוא זאגט צו די מענטשן וואָס היטן זיינע מצוות, אַז אויך וווען זיִ ווועלן קומען אין קבר אַריַין וווערט געאגט "וַנְתַּתִּי שְׁלוֹם בָּאָרֶץ", אַז נאָך זיִיעֶר טויט ווועל איך זיִ געבן פרידן מיט דער ערָד, דאס מיינט אַז די ערָד ווועט נישט פֿאָרְפּוֹילָן זיִיעֶר גופים, נאָר זיִ ווועלן לִיגָּן אַין זיִיעֶר קבר מיט די גאנצע גופים, אַזוי ווי לעבעדייגע מענטשן, אַזוי ווי רבִי אלעוז ברבי שמעון איז געלעגן נאָך זיִן טויט עטליכע אַון צוֹוָאנְצִיג יָאָר אויף אַ בּוּידָעָם, אַזוי ווי איינער וואָס לִיגָּט אויף אַ בעטל, אַון אַז מענטשן פֿלעגן קומען צו האָלָטָן דִין תּוֹרָהָס פְּאָרָאִים, פֿלעגט אַראָפְגִּינָן אַ קָּרָל פּוֹן דעם בוידעם, דער דָאָזִיגָעָר אַיז זְכָאי אַון דער דָאָזִיגָעָר אַיז חַיָּב.

ח. גם, אויך שטייט וויטער אין פֿטּוֹק "וַיהֲשַׁבְתִּי", אַון איך ווועל פֿאָרְשְׁטָעָרָן, "חַיָּה רָעָה מִן הָאָרֶץ", אַ בִּיאָזָה פּוֹן דער ערָד. דאס מיינט מעָן, די וווערים ווועלן נישט געווולטיגָן אויף זיִ, אַזוי ווי אַין די גופים פּוֹן די רְשָׁעִים, אַון דאס אַלְץ אַיז דערפָּאָר ווַיְיָל "וַחֲרַב לֹא תַּעֲבֹר בְּאֶרְצָכֶם", די שווערד פּוֹן דעם מלָאָך המות ווועט נישט

אריבעריגין אין איעדר לאנד, איר ווועט נישט שטאָרבּן דורך דעם מלען המות, נאָר מיט דער מיתה פון נשיקה, וויבאָלד איר היט מיינגע מצוות.

ט. ובזה, און דורך דעם "וַרְדָּפְתָּם אֶת אֹיְבִיכֶם", ווועט איר נאָכִיאָגֵן אַיִּיעָרָע פִּינִּיט, די מקטרגים, "וַנִּפְלֹלוּ לְפִנִּיכֶם", און זי ווועלן פָּאֵלָן פָּאֵר אַיִּינ, "לְחַרְבָּ", פָּאֵר דער שווערד פון דער תורה ווֹאָס אַיְּר הַאֲט גַּעַלְעָרָנט. "וַרְדָּפְוּ מְכָס חַמְשָׁה מֵאָה", פִּינִּף מצוות ווועלן נאָכִיאָגֵן הַוְּנָדָעָרָט מקטרגים, און הַוְּנָדָעָרָט מצוות ווועלן נאָכִיאָגֵן צען טויזנט מקטרגים.

י. גַּס, אוֹיךְ זָלַט אַיְּר ווַיְסֵן, אֹז דעם שְׂכָר גַּיב אַיְּךְ צוּ יַעֲדֵן אַיִּינָעַם לוּיט ווַיְיַעַר הַאֲט זִיךְ גַּעַוּוֹנְדָעָט צוּ מִיר בַּיִּם טוֹהָן די מְצֻוּהָ, און דָּאָס אַיְּז ווֹאָס דער פְּסוֹק זָגָט "וַפְּנִיתִי אֶלְיכֶם", אַיְּךְ זַע אַיְּיעָר אַוְמְקַעְרוֹנָג צוּ מִיר, און לוּיט די אַוְמְקַעְרוֹנָג ווּעל אַיְּךְ אַיְּךְ גַּעַבְנָשָׂר. אַטְיַיל פִּון אַיְּךְ "וַהֲפְרִיתִי אֶתְכֶם", אֹן אַטְיַיל פִּון אַיְּךְ "וַהֲרַבִּיתִי אֶתְכֶם", אֹן אַטְיַיל פִּון אַיְּךְ "וַהֲקִימָתִי אֶתְכֶם".

יא. ואַחֲר זה, און דערנָאָךְ אַיְּז דער פְּסוֹק זַיְּמָרְזָן, אֹז זַיְּ ווּעלָן עַסְן פִּון דָּעָר סְעוּדָה לְוִיתָן אֹן יִן הַמְּשֻׁוָּר, אֹן דָּאָס מִינִּינְט דער פְּסוֹק צוּ זָגָן "וַאֲכַלְתָּם יְשַׁן נֹשָׂן", אֹן אַיְּר ווּעַט עַסְן די צְוּוּיִ אַלְטָע זָאָכָן ווֹאָס זַעַנְעָן בָּאַשְׁאָפָן גַּעַוּוֹאָרָן פִּון די שְׁשָׁת יִמִּי בְּרָאַשִּׁית, דָּאָס אַיְּז דער לְוִיתָן אֹן יִן הַמְּשֻׁוָּר. "וַיְשַׁן מִפְנֵי חֲדֵש תְּזִיאָוּ", אַיְּר ווּעַט הַאָבָן אַזְׂוִי פִּיל פָּאַרְגַּעַנְגַּעַנְס, אֹז נַאֲכָרָעָם ווַיְיַע ווּעַט ווּעַרְן זָאָט פִּון עַסְן די אַלְטָע שְׁפִּיאָז, דעם לְוִיתָן אֹן דעם יִן הַמְּשֻׁוָּר, ווּעַט אַיְּר אַרְוִיסְנָעָמָעָן די אַלְטָע פָּאַרְגַּעַנְגַּעַנְס פָּאֵר די נִיעָז פָּאַרְגַּעַנְגַּעַנְס ווֹאָס ווּעלָן אַנְקוּרְמָעָן.

יב. ואַחֲר זה, אֹן דערנָאָךְ אַיְּז דער פְּסוֹק מִרְמָזָן דעם שְׂכָר אַיְּן עַולְם הַבָּא, "וַונְתַּתִּי מְשֻׁכְנִי בְּתוּכָכֶם", אַיְּךְ ווּעל גַּעַבְנָשָׂר.

מיין דואונג צווישן אייך, און אייך וועל זיין צו אייך פאר א גאט, און  
יעדר פון אייך וועט זאגן, דאס אייך אונזער גאט וואס מיר האבן  
געהאפט צו אים.

**נאך האט ער צו זי געזאגט:** "וואלך אתכם קוממיות", און אייך  
וועל אייך פירן שטאנד האפטיג לעתיד לבוא, איז איר וועט הנאה  
האבן פון דער לוייטערקייט פון דער שכינה.

**יג. הרוי,** נו, האט דער אויבערשטער ברוך הוא זי מרמז געוען דעם  
שכר פון עולם הזה, וואס ער געהער צום גוף, און פון דעם  
גוטס וואס עס וועט זי דערגריכן נאך זיעער טויט, איז ווען זי וועלן  
זיין אין קבר, וועט קיין פוילקיט און קיין ווערים נישט געוועלטיגן אין  
זיי, און קיין מקטרג וועט נישט קענען ביישטינן קעגן זי, און זי וועלן  
זוכה זיין צו די סעודת לוייתן און יין המשומר, און צו זיין אין גן עדן,  
און זי וועלן הנאה האבן פון די שיין פון דער שכינה, און עס וועט זי  
ニישט דערגריכן קיין שם שאדן.

**נאך באלוינונג און מעלות פֿאָרָן מענטש, ווֹאָס ווּעָרָן  
אויסגעטיטשט לויט די ברכות אין פרשת כי תבואה.**

**יד. וביברות,** אויך אין די ברכות פון פרשת כי תבא, האט דער  
אויבערשטער ברוך הוא זי מבטיח געוען אויף דעם  
שכר פון עולם הזה אַזעְלְכָע ברכות וואס בעסערס פון זי אייז שיין  
ニישטא. דער פסוק זאגט: "אויב דר וועסט צוהערן דאס קול פון דיין  
גאט, צו טאן אלע זיינע מצוות וואס אייך באפֿעל דיך היינט", "וונתנץ  
ה' עליון", וועט דער אויבערשטער ברוך הוא דיך געבן צו אלעט  
העכstan.

**טו. ראה,** זע די דאציגע מעלה, איז כאָטש יעדעם פֿאָלָק האט זיך  
געהאלטן איז עס אייז גארנישט דא אירס גלייכן מיט חכמה  
און מעלות אונטער דעם הימל, פונדעסטוועגן האבן זי מודה געוען  
איז דו ביסט העכדר פון זי, און דאס וועסטו דערגריכן ווען דו וועסט

זיך צוהערן צום קול פון אויבערשטן. און ער זאגט וווײיטער, "וּבָאו  
עַלְיכָם כָּל הַבְּרוּכׁוֹת הָאֱלֹהִים וְהַשִּׁגְגָּחָךְ", און דער אויבערשטער ברוך  
הוא ווועט שיקן די אלע ברכות איז זיין זאלן קומען צו דיר, און זיין ווועלן  
דיך דערגרייכן, כדי דו זאלסט פארזוכן פון אלע ברכות.

טו. גם, אזווי אויך זאגט דער פסוק "ברוך אתה בעיר וברוך אתה  
בשודה", געבענטשט ביסטו אין דער שטאָט, און געבענטשט ביסטו אין פעלד.  
כאָטש דאס טוישן די לופט שאָדט פֿאָר  
דעם מענטש, און די לופט פון דער שטאָט מיט די לופט פון פעלד  
ענגען נישט גלייך, פונדעטווועגן ווועט צו דיר נישט געשען קיין שאָדָן  
ווען דו ווועט טוישן די לופט, סי' ווען די ווועט זיין אין דער שטאָט  
און סי' ווען דו ווועט זיין אין פעלד, אין יעדן אָרט ווועסטו זיין  
געבענטשט.

יז. עוד, און נאָך אַ מעלה האָט ער דיר צוגעוזאגט, אַז ער ווועט דיך  
מאָכן פֿאָר אַ הייליג פֿאָלק, און דאס ווועט אַלְץ זיין אויב דו  
וואָעט היטן די מצוות פון זיין גאָט, און דו זאלסט גיין אין זינע ווועגן,  
דהיינו, אזווי ווי ער איז אַ דערבאָרעמדיגער, אזווי זאלסטו אויך זיך  
דערבאָרעמען אויף די אַריימעליט, דעםאלט ביסטו גלייך צו אַים  
כביבול אין דעם עניין פון טוּהַן די מצוות, דעריבער ווועט ער דיך  
רעכענען פֿאָר אַ הייליג פֿאָלק.

יח. גם, אויך ווען דו ווועט מקיים זיין די מצוות, ווועט דער  
הייליגער נאמען זיין אַנגעצייכנט אויף דיין פֿנִים אויף אַזָּא  
אָפָן אַז אלע זאלן דאס זען, און דאס מײַנט דער פסוק "וּרְאֵוּ כָּל עַמִּי  
הָאָרֶץ כִּי שֵׁם הַיְיָ", אלע פֿעלְקָעָר ווועלן זען אַז דער נאָמען פון דעם  
אויבערשטן, "נקרא עליך", וווערט געליענט אויף דיר, גלייך ווי ער  
וואָלט געוווען געשריבן אויף פֿאַרמעט מיט טינט.

יט. גם, אויך דער מענטש וואָס לעבט לאָנג זעט אָפט שלעכטע  
טרעפונגען ח"ז, דהיינו קינדרער שטאָרבּן ח"ז, אָדער ער

פארלייט געלט, אבער דו, וואס דו היטסט די מצוות, וועט דער אויבערשטער ברוך הוא דיך איבערלאָזַן אויף דער וועטלט אֶזְהַדְעָר שטארבן לאָנג לעבען צום גוטן, אונַה דו וועסט נישט זען דיינע קינדער שטארבן ח'ז. אויך וועסטו נישט האָבן קײַן שאָדַן, אונַה אלע וועלן דאס זען, אונַה פונדעסטוועגן וועט אֶן עין הרע נישט שולט זיין אויף דיר.

כ. גם, נאָך אֶה צלחה וועסטו דערגריכן, אֶזְהַדְעָר וועסט טוּהַן דעם ווילַן פון דײַן באָשעפֿער, אֶזְהַדְעָר וועסט פלאָאנַצְּן אַ וויינְגָּאָרטְּן, אֶזְהַדְעָר וועסט בויעַן אַ הוּאַן, אֶזְהַדְעָר טַבָּע אַיְזָה דְּאָך אֶזְהַדְעָר רַעֲגָן אַיְזָה גוּט פָּאָר דֵּי פְּלָאָנְצְּוֹנְג, אֶזְהַדְעָר עַס שָׁאָדַט צַו דעם בְּנִין, אֶזְהַדְעָר דו וועסט האָבן רַעֲגָן אַיְזָה דַּעַר צִיִּיט, וואָס עַס וועט העלְפָן צַו דַּעַר פְּלָאָנְצְּוֹנְג אֶזְהַדְעָר וועט נישט שאָטַן פָּאָר דֵּיַן גַּעֲבִידָע.

כא. וכל, אֶזְהַדְעָר אלְץ וועט זיין אויב דו וועסט זיך צוּהָעָרָן צַו דֵּיַן באָשעפֿער צַו הִיטַּן זיינָע מצוות לאַתְּעוּהָ, אֶזְהַדְעָר צַו טוּהַן זיינָע מצוות עַשָּׂה.

כב. הרוי, נו, דו, מענטש, וויפיל מעילות אֶזְהַדְעָר ברכות עַס וועלַן דֵּיַן דערגריכן אויב דו וועסט נאָר הִיטַּן זיינָע מצוות, אֶזְהַדְעָר אַזְּוִי קענסטו אַוּעָקוּוֹאָרְפָּן דֵּי דְּאַזְּיַעַגְעָן טוּבוֹת?

עס זענען דָּא מענטשן וואָס ווערַן נתפָעל פּוֹן דעם גוּטַן שְׁכַר וואָס מען באָקוּומַט פָּאָר מְקִיִּים זִיְן דֵּיַן מצוות, אֶזְהַדְעָר עַס זענען דָּא מענטשן וואָס ווערַן נתפָעל אֶזְהַדְעָר דֵּיַן דערשְׁרַעַקְעָן זִיְךְ פּוֹן דֵּי שְׁטוּרָאָפָן וואָס מען באָקוּומַט פָּאָר נִישְׁטָמַכְיִים זִיְן דֵּי מצוות, אֶזְהַדְעָר עַס זענען דָּא מענטשן וואָס עַס אַרְטַּזְיַי נִישְׁטָמַכְיִים זִיְן דֵּי מצוות, אֶזְהַדְעָר זִיְן זִיְיַהְךְ דַּעַר פְּסוֹק "וַיֵּצְא֨וּ וְרָא֤וּ בְּפֶגֶרְיַהְךְ אֲנָשִׁים" אָגוֹ.

כג. ובהיות, אֶזְהַדְעָר ווילַן דֵּיַן דַּעַר פּוֹן דעם רְשֻׁעָה אַיְזָה צַו זָאָגַן אַזְּעַר ווילַן פָּאָרליין דֵּי אלְעַטְּוּבָות כְּדֵי צַו דַּעַר פְּלִילְעָן דֵּי תְּאוּות פּוֹן זִיְן יִצְרָאֵר הרע, דעריבער וועלַן אַיךְ פָּאָר דֵּיַן אויךְ שְׁרִיבִיכְן דֵּי האָרְבָּעַ זִיְן.

שטראָף ווֹאָס קומט אוּיף דעם זינדיגן מענטש, ווֹאָס איז עובר אוּיף די  
מצוות צוֹ דערפֿילַן די תאוּוה פֿוֹן זִין יְצֵר הָרָע, טָמֵעַר עָר ווּעַט עַס  
הָעָרָן, ווּעַט עָר תְּשׁוּבָה טָהָרָן, עָר זֶאָל עַס שְׂוִין מְעַר נִישְׁתְּטָה טָהָרָן. אָרָון  
וּוְיִילְּ דִּי טְבֻעָות פֿוֹן מְעַנְטַשְׁן זַעֲנַעַן פָּאָרְשִׁידַן, עַס זַעֲנַעַן דָּאָ טִילְּ  
מְעַנְטַשְׁן ווֹאָס ווּעָרָן גָּעָרִיטְּ תְּשׁוּבָה צֹ טָוָן וּוְיִילְּ זִין הָאָבָן מְוֹרָא אָזִין  
וּוְעָלָן פָּאָרְלִיךְּן דָּאָס גּוֹטָס ווֹאָס שְׂטִיעִיטְּ פְּרִיעָר, דָּעָרְבִּעָרְהָהָבָן אִיךְ  
אוּיסְגָּעָרְעָכְנַטְּ דיְ אַלְעָ בְּרָכוֹת אָוָן דיְ מְעַלְוָתְּ פֿוֹן דיְ מְעַנְטַשְׁן ווֹאָס הִיטָּן  
דיְ מְצֹוֹתְּ.

**כְּדַם וַיֵּשׁ**, עַס זַעֲנַעַן אַבְעָרְדָּא מְעַנְטַשְׁן, ווֹאָס דָּאָס אָרְטְּ זִין נִישְׁתְּ, נָאָר  
וּוְעָן זִין הָעָרָן דיְ שְׁטְרָאָף פָּאָרְדִּי עַבְיוֹרָותְּ פָּאָרְמִידַן זִין זִיךְּ  
פֿוֹן צֹ זִינְדִּיגְּן, דָּעְרְבִּעְרָהָבָן אִיךְ מְוֹדִיעָה וּוְעָגָן דיְ קְלָלוֹת ווֹאָס שְׂטִיעִין  
אַיִן פְּרָשָׁתְּ בְּחֻקּוֹתִי אָוָן אַיִן פְּרָשָׁתְּ כִּי תְּבָאָ, אָוָן דיְ מְעַנְטַשְׁן ווֹאָס עַס  
בְּאָוְירִיקְּטְּ זִין נִישְׁתְּ תְּשׁוּבָה צֹ טָהָרָן נִישְׁתְּ צְוָלִיבְּ אַלְעָ טְבוּבָות ווֹאָס  
קוּמָעָן אוּיף דַּעַם מְעַנְטַשְׁן ווֹאָס טָוָט גּוֹטָס, אָוָן נִישְׁתְּ צְוָלִיבְּ אַלְעָ עֲוֹנוֹשִׁים  
ווֹאָס קוּמָעָן אוּיף דַּעַם מְעַנְטַשְׁן ווֹאָס טָוָט שְׁלַעַכְתָּס, דיְ דָּאַזְגָּעָה מְעַנְטַשְׁן  
וּוְעָרָן אַנְגָּעוֹרְפָּן מְתִים, טְוִיטָעָ רְחַ"ל, אָוָן פֿוֹן זִין שְׁמוּעָסְטְּ נִישְׁתְּ דיְ  
תוֹרָה. זִין וּוְעָלָן אוּיסְגָּעָמְעָקָט וּוְעָרָן פֿוֹן דַּעַם סְפָרְ הַחַיִים. זִין וּוְעָרָן  
אַנְגָּעוֹרְפָּן פְּוֹשָׁעִי יִשְׂרָאֵל בְּגּוֹפָם, אָוָן אוּיף אַזְעַלְכָעָ וּוְעַרְטָ גַּעַזְגָּט דָּעָר  
פְּסָוק "וַיֵּצֵא וַיַּרְא בְּפֶגְרִי הָאָנָשִׁים הַפּוֹשָׁעִים בְּיַיִ", אָוָן דיְ צְדִיקִים  
וּוְעָלָן אַרְוִיסְגִּין, אָוָן וּוְעָלָן זֶעָן אִין דִּי גּוֹפִים פֿוֹן דיְ מְעַנְטַשְׁן ווֹאָס הָאָבָן  
פּוֹשָׁע גַּעַוּעָן קָעָגָן מִיר, "כִּי תּוֹלַעַתָּם לֹא תִּמְוֹת", וּוְיִילְּ דיְ וּוְעָרִים  
ווֹאָס וּוְעָלָן זִין עָסָן, וּוְעָלָן נִישְׁתְּ שְׁטָאָרְבָּן, אוּיבָ זִין זַעֲנַעַן גַּעַשְׁטָאָרְבָּן אָזִין  
תְּשׁוּבָה.

### די תּוֹכָהָהָ פֿוֹן פְּרָשָׁתְּ בְּחֻקּוֹתִי אָוָן פֿוֹן פְּרָשָׁתְּ כִּי תְּבָאָ

כָּה. וְהַנֵּה, (פֿוֹנָעָם אַיכְעָרְטִיטְשָׁעָר) דָּאָ רְעָכְנַטְּ דָּעָר מְחַכְּבָר אָוִיס אַלְעָ  
קְלָלוֹתְּ פֿוֹן פְּרָשָׁה בְּחֻקּוֹתִי, אָוָן פֿוֹן מְשָׁנָה תּוֹרָה, הָאָבָן  
אִיךְ נִשְׁתְּ גַּעַוְאָלָט פָּאָרְטִיטִישָׁן קְלָלוֹתְּ אוּיף דיְ אִידְן חַ"וּ, דָּעָר

אויבערשטער ברוך הוא זאל געבן איז פון אלע קללות זאלן ווערט  
ברכות אויף די אידן, אמן.

**כו. ואפשר,** מען קען זאגן א טעם פֿאַרְוּאָס די קללות פון משנה  
תורה זענען נאָר געזאגט געווואָרן ווי ער רעדט מיט איין  
מענטש. דער טעם איז, וויל וווען א סאָך מענטשן האָבָן געזינדיגט, און  
די קללות זענען מקוים געווואָרֶן בי איינעם, אַדער אַ טִילְפּוֹן זַיִ בֵּי  
איינעם, און אַ טִילְבּוֹן דעם אַנדערן, זַי דאס גערעכנט גלייך ווי זַי  
זענען מקוים געווּפּרֶן בי אלע.

דער מענטש זאל רעדן צו זיין י策 הרע אַ ער זאל אַים נישט  
מאָכָן זינדיגן, נאָר ער זאל מיט אַים מיטארבעטן צו עבודת  
השם, און דער מענטש זאל מאָכָן מיט דעם י策 הרע אַ שטר  
אויף דעם.

**כז. אתה**, און דו, מענטש, זע די שטראָפּן ווֹאָס קומען אויף דעם  
מענטש פֿאָר זיינע זינד, און רעד מיט דיין י策 הרע. דו  
זאלסטע אַים זאגן, זאל איך דען צוליב אַ רגע הענוג ליידן אלע קללות  
און עונשים פון דער תוכחה, חס וחלילה. אויב דו זאלסטע מיר האפטן  
אַז דו וועסט רָאַטְעוּוֹעַן מיין נשמה, ווֹאָלט איך דִּיק אָפָּשָׁר געהערט,  
איך וויס אַבער אַז דו בִּיסְט אַוְיך אַ קְנַעַכְת אָוָן בִּיסְט גַּעֲבָאָטָן געווואָרֶן  
מִיר אַיבָּעַצְוּרָעָן, און פֿאַרְוּאָס טוֹסְטוֹ מִיךְ נַאֲכִיאָגָן אַז אלע צִיטָן,  
דו בִּיסְט נִישְׁטָמְפָּסִיק אַיִּין רְגֻעָּדָרָעָן, אויף דעם בִּיסְטָדוֹ דָּאָךְ נִישְׁטָמְפָּסִיק  
גַּעֲבָאָטָן געווואָרֶן, ווֹאָס פֿאָר אַ שְׁכָר ווּעַסְטוֹ דַּעַרְפָּאָר נַעֲמָעָן, און ווֹאָס  
פֿאָרָא שְׁמָחָה ווּעַט צו דִּיר דַּעַרְגְּרִיכְּן פּוֹן דַּעַם ווֹאָס דו ווּעַט זַעַן אַז  
מיין גּוֹף ווּעַרט גַּעַשְׁלָאָגָן אָוָן גַּעֲפִינְגְּט צּוּלִיב דַּעַם ווֹאָס דו רַעַדְסָט  
מִיךְ אַזְוִי פִּיל אָן, ווּעַסְטוֹ גַּעַוּוִיס בָּאַקְוּמָעָן אַ שְׁטָרָאָפּ. בִּיסְטָדוֹ דַּעַן  
בעסער פּוֹן מִיר, אַז איך בֵּין עַוְבָּר אויף דַּעַם ווּילְזָן פּוֹן בָּאַשְׁעַפְּעָר, זענען  
צּוֹ מִיר אַנְגַּעֲגְּרִיכְּט דִּי יְסָוְרִים ווֹאָס שְׁטִיעָן דַּעַרְמָאָנָט פְּרִיעָר, אַזְוִי אויך  
דו ווּעַסְטוֹ אַוְיךְ האָבָן אַ עֲוָנָשׁ ווֹאָס דו בִּיסְטָעוֹבָר אויף דַּעַם ווּילְזָן פּוֹן

דיין באשעפער, וויל דער אויבערשטער ברוך הווא האט דיך נישט געבעטען, איז דו זאלסט מיט מיר אָזוי שועער מלחמה האלטן, און וואס וועסטו ענטפערן אין דעם טאג וווען דער אויבערשטער ברוך הווא ווועט דיך ברענגען צום דין.

כח. **לכון**, דעריבער, הער מיין עצה, קומ און לאַמֵּר בײַידע שלום מאָכן, מיר זאלן שווערן אײַינער דעם אנדרען, איז מיר זאלן נישט פעלשן אין אונזער באַשעפער, און זיינע מצוות זאלן מיר מקיים זיין מיט אונזער גאנצ האָרֶץ, און צו ברענגען הילף צו דער נשמה וואס איז גענומען געווארן פון אונטערן כסא הכהוד, און דער אויבערשטער ברוך הווא ווועט אונז געבן שכר פֿאָר אונזערע מעשים אין גַּן עדן, און אויב דו ווילסט אין דעם אַ שותפות אַן ערמא, איז לאַמֵּר חתמי ענען צוֹויִי עדות, דאס זענען דער הימל און ערד, און מיר וועלן זיך אלְּיאָן אויך אונטערשרייבן דערויף, אַז מיר וועלן נישט עובר זיין אויף אלְּיעָם וואס שטייט אין דער תורה, און מיר וועלן אַרוֹיסְּשְׁרִיבְּן אַז אין דעם ריווח פֿאָר די מצוות וועלן מיר זיך צעטילן מיט גערעכטיקיט, און צו מזול לאַמֵּר אֲנָה ייִבְּן די שותפות דערמייט וואס מיר וועלן בײַידע גַּין אין בית המדרש אַריין צו הערן תורה פון תלמידי חכמים, און צו לערנען פון זי דעם גוטן וועג, און צו היַטְּן די מצוות, דעם אויבערשטיינס געצעץן און זיינע תורות. אָזוי זאל דער מענטש זאגן צו זיין יצר הרע עדן טאג, ביז ער ווועט אַים אַיבְּערקְּעָן צו אַ יְצַרְּ טֻב.

**די תוכחה וואס שטייט געשריבן אין דער תורה, אויב אַ מענטש נעט אַיר נישט אַן ביִיט לעבן, ווועט ער נאָך זיַין טויט לְיִידְּן דְּאָפְּלָט דערפּוֹן חַיּוֹ.**

כט. **וזדע**, און וויס, דו, מענטש, אַז די קללות און די שטראָפָן וואס שטייען געשריבן אין דער תורה אַז דער רשות ווערט מיט זי געשטראָפָט וווען עס גרייכט אַים נישט פון זי ביִ זיַין לעבן ווועט נאָך זיין טויט די נשמה לְיִידְּן צער פִּיל מְאַל אָזוי פִּיל, און זיינע שווערע

זינד האבן אים דאס מהייב געוווען או ער זאל נישט באקומען זיין שטראָף אין עולם הזה, כדי ער זאל באקומען א פילפאָכיג גראָעסערע שטראָף אין עולם הבא.

די שמחה פון אלע באשעפֿענישן וווען אַ אַיד באָנוּצט זיך מיט זיי כדִי מקאים צו זיין די מצוות פון דעם אויבערשטן, אונ זיי בענטשן דעם מענטש צוליב דעם.

ל. **כמה**, וויפיל שמחה האט דער ים אַדוֹ נעמסט פון אַים זאלץן צו זאלצן דאס פלייש, כדִי נישט עובר צו זיין אויף דעם לאו פון "לא תאכל דס", דו זאלסט נישט עסן קיין בלוט, אונ איינצוטונקען אין זאלץן די "המושיא", אונ אַדוֹ נעמסט פון אַים פיש אויף שבת קודש, אונ פיל ברכות וועלן דיַך דערגריכין פון דעם ים דערפֿאָר.

**לא. כמה**, וויפיל פרײַיד טוט דערגריכין צו יעדן בוים ווּאַס אויף אַים ווּאַקסן פֿירות, בשעת דו נעמסט פון זיי שיינע פֿירות צו לויין צו דעם באַשעפֿער, אונ צו נעמען פון זיי אַ הדס, אונ אַן ערבה, צו זאמענツוביינדן זיי מיט דעם לוֹבֶּ, אונ צו נעמען פון זיי בְּיכּוּרים אין בית המקדש צו די כהנים, ווּאַס זענען די באַדינערס פון אויבערשטן.

**לב.** אַז, די בײַמער פון דעם ווּאלַד זינגען וווען דו נעמסט פון זיי האָלֵץ צו בויען אַ הוֹז, אַרְיִנְצּוּזְעַצְּן דערין אַ מזוזה, אונ צו מאָכְן אַ "מעקה" – אַ צוּסִים אַרום דעם דאָך, אונ צו בויען אַ שוהל צו דאוועגען, אונ צו מאָכְן אַן אַרְוֹן הַקּוֹדֵשׁ, אַז די ספר תורה זאל דאָרט שטיין, אונ צו מאָכְן זיילַן אַין דער שוהל, אונ צו קאָכְן מיט זיי לכבוד שבת אונ יומ טוב, אַדער אויף אַ סְעֻודָּת מְצֻוָּה, אונ אַנְצּוּאַוְאַרְעַמְעַן ווּאַסְעַר צו ווּאַשְׁן דערמִיט די קלִיְּדָעָר לכבוד שבת אונ יומ טוב. פון זיי וועלן דיַך דערגריכין אַ סְאַךְ ברכות, אַז דו ווּעַט דורך זיי דינען דעם אויבערשטן געלוויבט אַיז ער.

**לג. כמה,** וויפיל פריד איז צו די בערג און טאלן, איז דו נעמסט פון זי שטיינער צו בויען אַ שווהל, און אין בית המדרש צו לענגען תורה. אויך איז דו נעמסט זי צו מאָכָן מצבאות אויף די קבריהם.

**כמה,** וויפיל מעלהות דערגרייכן צו אַ בהמה אַדער אַן עוף, איז דו נעמסט פון זי אויף קרבנות, און צו שחטין זייל כבוד שבת און יומ טוב, און צו מאָכָן פון זיינער פעל פֿאָרְמָעַט צו שרייבן אַ ספר תורה, און צו מאָכָן גידים זי צוצנוייען, און צו נעמען פון זי אַ האָרֶן אויף אַ שופר, צו בלְאַזּן מיט אַים אין ראש השנה, און וואָל אויף ציצית.

**לד. כמה,** וויפיל מעלהות דערגרייכט צו דער תבואה פון פעלד, אויב דו שיידסט אַפּ פון זי תרומה און מעשר, און חלה, און דו ביסט מקיים לקט שכחה פאה, און צו נעמען פון זייל זעמל מעל אויף מנהות, און אויף להם הפנים, און גערשטן אויף דעם עומר און אויף דעם קרבן פון אַ סוטה, און ברויט צו עטן כדי צו מאָכָן די ברכה פון המוציא, און בענטשן און מקיים צו זיין הכנסת אורחים, וויפיל ברכות דערגרייכן צו דיר פון זי, און בפרט איז דו טווט געבן אַ שטיקל ברויט צו אַן אַרעדמאָן.

**לה. מקולות,** וויפיל פריד האָבן די וואָסערן, ווען דו נעמסט זי צו ניסוך המים אין בית המקדש, און מטהר צו זיין די טמאים און מאָכָן אַ מקווה, און צו וואָשָׁן זיך צו אַ סעודה, און צו מים אחרוניים פֿאָר ברכות המזון, און נאָך פֿיל זאָכָן צו דער דינסט פון דעם באַשעפער.

**לו. כמה,** וויפיל פריד איז דאָ צו דער ערדים, איז דו נעמסט אַיר צו צודען דאס בלוט פון אַ חייה און אַן עוף, און אויך צו צודען די ערלה, און צו באַהָאַלְטָן אַזעלכע ספרים וואָס זענען פֿאָרְפּוֹלְט געווארן, און צו אַקערן און זיינען, און מקיים צו זיין נישט צו אַקערן מיט אַן אַקס און אַן אַיזוֹל צוֹאַמְעַן, און נישט צו זיינען כלאים, און צו באַהָאַלְטָן אַין אַיר אָוּמְרִינְעַן זאָכָן עס זאָל פֿאָרְלוֹרִין ווערטן.

**לא. כמה,** וויפיל מעילות קרייגט דאס פייינר ווען דו מאכסט די ברכה  
"בורא מאורי האש", און איז דו פארברונעסט דעם חמץ,  
אונ דו טוסט קאָן און באָקָן לכבוד שבת.

**לח. כמה,** וויפיל מעילות איז דא צו דיין גאלד און זילבער, ווען דו  
געבסט עס אויף אַ דבר מצוה, און דו ביסט מחזיק די  
לומדי תורה, און צו מאָן דערפּון קלִי קודש, און טויזנטער ברכות  
וועלן צו דייר דערגרייכן, אויב דו וועסט דינען דעם אויבערשטן דורך  
ז'י.

**לט. כמה,** וויפיל גוטע מעילות דערגרייכן צו די אַבְנִים טובות, די  
טיעירע שטיינעэр און פערל, אַז דו נעמסט פון זוי צו דעם  
אַפּוֹד און צו דעם חושן, און אויסצוצירן כלות, און נאָך אויף אַ סָאָך  
זָאָן ווֹאָס זַי נוֹצֶן צו דעם אויבערשטן דינסט, און פֿיל ברכות וועלן  
דיך דערגרייכן דורך ז'י, אויב דו וועסט דורך זַי דינען דעם  
אויבערשטן.

**מ. כמה,** וויפיל שמחה דערגרייכט צו דעם האָן, אַז ער קרייעיט  
האלבער נאָקט, צו דערוועקָן דיך פון דיין שלאָף, און דו  
שטייסט אויף צו לערגען תורה.

**מא. כמה,** וויפיל גוטע געדאָפלטע מעילות זענען פֿאָרָאן צו די טאג,  
אונ צו די יָאָרָן, און צו די שבטים און יָמִים טובים און  
ראשי חדשים, אַז דו ביסט אין זַי מקיים די מצוות פון דיין באַשעפּער,  
יעדע מצוה אין זַי צִיט, און וויפיל מעילות און לויבונג וועלן צו דייר  
קומוּן פון זַי אַז דו וועסט מיט זַי דינען דעם אויבערשטן ברוך הוּא.

**מב. כמה,** וויפיל ברכות וועלן דיך דערגרייכן פון די זיבצעיג  
פעלקער, אַזוי ווי עס שטייט אין פֿסוֹק "ברוך תהיה  
מלל העמים", דו וועסט זַי געבענטשט פון דעם מויל פון אלע  
פעלקער.

**גס**, פון דא, ביז "זאתה בן אדם", איז קבלה, קען מען דאס נישט  
שריבן אויף אידיש, (פונעם איבערטיטישער).

**מא.** ואַתָּה, און דו, מענטש, דיינע איברים זאלץ זיך שעמען, איז דו  
טוסט זיך דער מאָגען דיאָ בוּשָׁה ווֹאָס דו בִּיסְט גָּוָרָם צוּ דֵי  
אויבערשטע הייליגע, און דעם פָּגָם ווֹאָס דו מַאֲכָסְט אַין דֵי הייליגע  
ערטער, און פֿאָרוֹאָס זָאַלְסְטוּ זיך נישט פֿאָרכְטָן און שְׂרָעָקָן מִיט אָ  
גרויסע שְׂרָעָק, ביז עס זאָל אַין דֵיְנָן גּוֹף נישט אַיבָּרְבָּלִיבָּן אַין אַבר  
גִּאנֶן.

**מד.** אַיך, ווי אַזְוִי קען אַ שׁוֹאָכָע בָּאַשְׁעָפָעָנִיש גָּוָרָם זִין אַזְוִי פִּיל  
פְּגָמִים און קְלָלוֹת פָּונְדֵי אויבערשטע און אָונְטְּעָרְשְׁטָע,  
ח'ו. דו, מענטש, טו תשובה, און עס ווועלן פֿאָרְרִיכְט ווּעָרָן אַלְעָזָאָן,  
און עס ווועלן דֵיְךָ דֻּרְגְּרִיכְן בָּרוּכוֹת פָּונְדֵלָע בָּאַשְׁעָפָעָנִישָׁן.

**מה.** בַּי, ווַיְיַלְּ דָוְרָךְ דיינע גוּטָע מְעָשִׂים ווּעָלָן זיך פֿרִיעָן דֵי הַיְמָלָעָן  
און דֵי עָרָד, ווַיְיַלְּ דָוְרָךְ דיינע גוּטָע מְעָשִׂים דֻּרְגְּרִיכְט אַ  
שְׁמָחָה צוּ דֵי אויבערשט ווּעָלָטָן, און צוּ אַלְעָזָאָן בָּאַשְׁעָפָעָנִישָׁן, און אַלְעָזָאָן  
וּוְעָלָן דֵיְךָ לֹיבָן און בענטשָׁן.

**מו.** כַּמָּה, ווַיְיַלְּ פָּונְדֵי פֿרִיד דֻּרְגְּרִיכְט צוּ דָעָר זָוָן אַון צוּ דָעָר  
לְבָנָה אָז דו לוּבְּסְט דָוְרָךְ זַיְצָוּ דָעָם בָּאַשְׁעָפָעָר ווֹאָס הָאָט  
אַלְצָאָפָן, זִין נָאָמְעָן אַיְזָה צְבָאָות. אוַיְפָּרְזְּ דָעָר זָוָן מַאֲכָסְטָו אַ  
בָּרְכָה אַיְזָן מַאְלָאָן אַיְזָה מַחְזּוּר גְּדוּלָה [פָּונְדֵי אַכְט אַון צְוּוֹאָנְצִיג יָאָר, צוּ דֵי  
אַנְדְּעָרָע אַכְט אַון צְוּוֹאָנְצִיג יָאָר], אַון אוַיְפָּרְזְּ דָעָר לְבָנָה מַאֲכָסְטָו אַ  
יְעָדָן חָוָדֶש, אַון דו צַיְלָסְט פָּונְדֵר לְבָנָה חֲדָשִׁים אַון יָאָרָן, קְוּבָעָן צוּ  
זִין יְמִים טּוּבִים, כְּדֵי מַקְרִיב צוּ זַיְצָן קְרָבָנוֹת, אַון צוּ לֹיבָן דָעָם  
בָּאַשְׁעָפָעָר אוַיְפָּרְזְּ דֵי טּוּבָות אַון חֲסִידִים ווֹאָס עַר הָאָט מִיט אַונְזָ גַּעַטָּאָן,  
וֹאָס צּוֹלִיב זַיְצָן יְמִים טּוּבִים גַּעַזְעָצָט גַּעַוּוֹאָרָן.

**מז.** וְכַמָּה, אַון ווַיְיַלְּ בָּרוּכוֹת ווּעָלָן דֵיְךָ דֻּרְגְּרִיכְן פָּונְדֵי זַיְיָ, ווַיְיַלְּ דו  
בִּיסְט דָוְרָךְ זַיְיָ מַקִּים דָעָם ווּלְן פָּונְדֵי בָּאַשְׁעָפָעָר.

מח. **כמה**, וויפיל פרײַיד דער גראַנט צו די שטערָן פון הימל, וואָס דורך זיִי מאָקסטו נידעריג דיין גאוּה, ווי עס שטייט אַין פֿסוֹק "כִּי אָרְאָה שְׁמֵיכֶן מְעַשָּׂה אַצְבָּעוֹתִיךְ יְרָחָךְ וּכְכָבִים אֲשֶׁר כוֹנְנָתָה, מָה אָנוֹשׁ", אָז אֵיךְ זַעַד דִּינָעַן הַיְמָלָעַן, די לבנה אָזָן די שטערָן, זַעַד אֵיךְ וואָס ס'איַז דער מענטש. אָזָן וויפיל ברכות ווועלן דיר גרייכִין פון די הַיְמָלָעַן אָזָן שטערָן.

**מט. ואַם**, אָזָן אוּיבָּד דער רְשֻׁעָה נָעֵמָת נִישְׁתַּחַת זַיִן שְׁטְרָאָפְּךָ אוּיף דער ווּעָלָט, וואָס דער עֲוָנָשׁ פון עַולְמַן הַזָּה אִיז גְּרִינְג, ווּעָט עַר נָעֵמָעַן זַיִן שְׁטְרָאָפְּךָ אוּיף עַולְמַן הַבָּא וואָס אִיז פִּיל עַרְגָּעָר.

**נ.** **לְכָן**, דער יְבָּעָר זָאָל דער זִינְדִּיגָּעַר מענטש ווִיסְן אָז אוּיבָּד עַר זִינְדִּיגָּט אָרָן ווּעָרט נִישְׁתַּחַת גַּעַשְׁטָרָאָפְּט, זָאָל עַר ווִיסְן אָז דָּאָס אִיז פון זַיִן אַומְגָלִיק, אָזָן עַר זָאָל זִיךְ צְוַרְיקְקָעָרָן צו דָעַם אוּיבָּעָרְשָׁטָן, ווּעָט עַר זִיךְ דָעַבָּאָרָעָמָעַן אַיבָּעָר אִים, ווּיְלַל עַר טּוֹטָמָעָן צו פָּאָרְגָּעָבָן.

